14/2012
ZĽAVA DŇA

Zmluva o spolupráci

10. 10. 2012

uzatvorená podľa § 642 a nasl. Obchodného zákonníka, podľa § 40 a nasl. zák.č. 618/2003 - autorský zákon a podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Záujemca:
Obchodné meno (meno a priezvisko): **Beckovský hrad**
Sídlo (miesto podnikania): Sv. Vincenta 6, 821 01 Bratislava - Ružinov

Korešpondenčná adresa: OBEC BECKOV, Obecný úrad, 916 38 Beckov 180

Zastúpený: Vojtěch Záhorský
751 - Záujmové združenie právnických osôb
IČO: 42053510
Názov prevádzky: Hrad Beckov, Adresa prevádzky: Obecný úrad, 916 38 Beckov 180

Číslo bankového účtu: 5865824001/5600
Email: info@hrad-beckov.sk
DIČ: 0
IČ DPH:
(ďalej len „Záujemca")

Sprostredkovateľ:
Creative Web, s.r.o., Mlynarovičova 10, 851 03 Bratislava, prevádzkovateľ portálu Zlavadna.sk v mene ktorého koná: Zdenko Hoschek, konateľ/ Andrej Markech, splnomocnená osoba
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka č. 47803/B, IČO: 36 830 178

iPromo, s.r.o., Strakova 1, 81101 Bratislava, prevádzkovateľ portálu boomer.sk v mene ktorého koná: Zdenko Hoschek, konateľ/ Andrej Markech, splnomocnená osoba
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka č. 71981/B, IČO: 46 089 225

Slevadne.cz, s.r.o., Pod Kavalírkou 297/10, Praha 5, 15000, prevádzkovateľ portálu slevadne.cz
Zapísaný v Obchodnom registri Městského soudu v Praze, Vložka č. C 188683, IČ: 24207586, v mene ktorého koná: Zdenko Hoschek, konateľ/ Peter Krausz, splnomocnená osoba

(ďalej len „Sprostredkovateľ")
(Záujemca a Sprostredkovateľ ďalej spolu len „Zmluvné strany")
Email: andrea.ivanova@zlavadna.sk

Článok I Predmet Zmluvy

1. Predmetom Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán spojených s činnosťou uvedenou v bode 2, t.j. so záväzkom Sprostredkovateľa vyvíjať činnosť definovanú v bode 2 a záväzkom Záujemcu zaplatiť Sprostredkovateľovi Províziu a iné jeho nároky podľa Zmluvy.

2. Sprostredkovateľ sa zaväzuje na vlastné náklady vytvoriť a publikovať prezentáciu Záujemcom ponúkaných Kupónov na Stránke a sprostredkovať Záujemcovi za odplatu on-line predaj týchto Kupónov a ich kúpu Klientmi na Stránke.

3. Bližšie dohody o Plnení

Popis - presná špecifikácia plnenia č. 1 Popis - presná špecifikácia plnenia č. 2	č. 1: Prehliadka hradu Ochutnávky Bošácej pálenice Ochutnávky zo zabíjačky Dobrovoľné práci pri zabíjačke Súťaž v behu na chodúľoch. Kupón v platí v termíne 20.10.2012 - 500 kupónov a 10.11.2012 - 500 kupónov. č. 2: Prehliadka hradu Ochutnávky Bošácej pálenice Ochutnávky zo zabíjačky Dobrovoľné práci pri zabíjačke Súťaž v behu na chodúľoch. Kupón v platí v termíne 20.10.2012 - 500 kupónov a 10.11.2012 - 500 kupónov.
Hodnota Kupónu č. 1 Hodnota Kupónu č. 2	5.00 € 5.00 €

Cena Kupónu č. 1 Cena Kupónu č. 2	2.50 € 2.50 €
Doba, počas ktorej je možné Kupón použiť (pre účely tejto Zmluvy a VP aj len "Platnosť Kupónu") č. 1 č. 2	 od 20.10.2012 do 20.10.2012 od 10.11.2012 do 10.11.2012
Maximálny počet Kupónov, ktoré sa môžu predať na Stránke, je obmedzený na:	1000 ks o 10% navyse
Počet kupónov, ktoré si môže kúpiť jeden Klient, ak je tento počet obmedzený	Je obmedzený a počet Kupónov pre jedného Klienta je max.: 100 ks.
Ďalšie podmienky uplatnenia Kupónu	
Nutnosť objednania a rezervácie	Nie
Možnosť predloženia elektronicky	Nie
Povinnosť oznámenia použitia Kupónu pri návšteve zariadenia	Nie
Obmedzenie platnosti Kupónov (v určité dni alebo hodiny)	Nie
Obmedzenie platnosti Kupónov (v určitých termínoch)	Nie
Obmedzenia počtu použitých Kupónov pri jednej návšteve na osobu	Nie
Iné podmienky a obmedzenia	Kupón slúži ako vstupenka

4. Záujemca za účelom preberania úhrad Cien Kupónov udeľuje tomu ktorému Sprostredkovateľovi plnomocenstvo, na základe ktorého je ten ktorý Sprostredkovateľ oprávnený na preberanie úhrad Cien Kupónov od Klientov, predaných prostredníctvom tej Stránky, ktorú ten ktorý Sprostredkovateľ prevádzkuje (tak ako je uvedené v záhlaví Zmluvy), na Účet. Toto plnomocenstvo Záujemca udeľuje všetkým subjektom zahrnutých pod pojem Sprostredkovateľ na dobu platnosti tejto Zmluvy. V prípade, že Záujemca odvolá tu udelené plnomocenstvo Sprostredkovateľ nemá ďalej možnosť vykonávať svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy a teda riadne ju plniť čím znemožní jej riadne plnenie. Takáto situácia sa považuje za nemožnosť plnenia, ktorú však spôsobí Záujemca a škoda tak vzniká na strane Sprostredkovateľa.

5. Záujemca potvrdzuje, že vie v zmysle platných právnych predpisov Plnenie riadne a včas poskytnúť a neporuší tým platný právny poriadok ani práva tretích osôb.

6. Záujemca sa zaväzuje:

-že počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy, počas doby zverejnenia Ponuky na stránke a 14 dní po skončení predaja nevyužije na propagovanie svojich Plnení a iných svojich tovarov/služieb ktorúkoľvek konkurenčnú stránku, pričom konkurenčnou stránkou je každá internetová stránka, na ktorej je možné odprezentovať reklamu na Plnenie obdobnou formou ako je to na Stránke a ani neuzatvorí rovnakú či obdobnú zmluvu s rovnakým či obdobným plnením s treťou osobou.
-zabezpečiť, že Ponuka na Stránke bola v čase jej zverejnenia na Stránke a Platnosti Kupónu najvýhodnejšia, akú môže Klient za identické Plnenie v rovnakom čase získať.

7. Výška odmeny patriaca Sprostredkovateľovi bola medzi Zmluvnými stranami dohodnutá na sumu 20.0000% z Ceny Kupónov, ktoré boli zakúpené a uhradené Klientmi (ďalej len „Provízia"). K Provízii bude vyúčtovaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.

8. Sprostredkovateľ si uplatní nárok na Províziu vystavením faktúry v súlade s VP, ktorá je splatná dňom jej vyhotovenia. Záujemca týmto súhlasí v súlade s §75 ods. 6 zák.č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty s tým, aby mu Sprostredkovateľ vystavoval a posielal faktúry v elektronickej podobe na e-mail Záujemcu uvedený v záhlaví Zmluvy, resp. na email, ktorý Záujemca počas trvania Zmluvy písomne formou listu oznámi v súlade s článkom VII VP. Zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ má ten ktorý Sprostredkovateľ voči Záujemcovi akúkoľvek pohľadávku napr. z titulu zmluvných pokút, náhrady škody a pod. túto/tieto si je oprávnený započítať voči pohľadávkam Záujemcu, a to aj pokiaľ nie sú tieto pohľadávky splatné.

9. Záujemca má nárok na odovzdanie Cien za predané a Klientmi uhradené Kupóny znížený o pohľadávky Sprostredkovateľa z titulu Provízie podľa bodu 7 a podielu Sprostredkovateľa na Nevyužitých kupónoch. Podiel Sprostredkovateľa na Nevyužitých kupónoch predstavuje 0.0000 % Hodnoty Nevyužitých kupónov. Sprostredkovateľ sa zaväzuje z titulu nároku Záujemcu na odovzdanie prijatých Cien za Kupóny od Klientov, Záujemcovi uhradiť:

a. 80 % zo súčtu Cien predaných a Klientmi uhradených Kupónov a to do 14 dní odo dňa vyhotovenia Vyúčtovania, najneskôr však do 20 dní od ukončenia zverejnenia Ponuky na Stránke na účet Záujemcu uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Úhrada podľa predchádzajúcej vety bude znížená o zápočet Provízie Sprostredkovateľa podľa bodu 10 tejto Zmluvy.
b.zvyšnú časť záväzku z titulu povinnosti Sprostredkovateľa odovzdať Klientmi uhradené Ceny za Kupóny uhradí Sprostredkovateľ Záujemcovi do 20 dní od skončenia Platnosti Kupónu, pričom daný záväzok poníži o podiel na Nevyužitých kupónoch.

10. Zmluvné strany sa dohodli, že započítavajú pohľadávky, a to pohľadávku Sprostredkovateľa z titulu A) Provízie a B) podielu Sprostredkovateľa na Nevyužitých kupónoch s pohľadávkou Záujemcu z titulu nároku na odovzdanie Cien Kupónov podľa bodu 9. Ak podiel Sprosredkovateľa na Nevyužitých kupónoch prevyšuje zostatok nároku na odovzdanie Cien Kupónov, Sprostredkovateľ si nárok na tento rozdiel neuplatní. Zmluvné strany sú povinné uhradiť zostatky pohľadávok, ktoré nezaniknú započítaním podľa predchádzajúcej vety, a to v lehotách podľa tejto Zmluvy alebo VP, pričom Sprostredkovateľ je oprávnený použiť zatiaľ ešte Záujemcovi nevyplatenú časť Cien Kupónov na uspokojenie reklamačných nárokov Klientov.

11. Záujemca poskytnutím fotografií, informácií a iných podkladov podľa Článku II VP, ktoré sú autorským dielom alebo iným nehmotným majetkom, poskytuje týmto bezodplatne, na dobu platnosti a účinnosti tejto Zmluvy, v neobmedzenom rozsahu každému zo Sprostredkovateľov právo použiť ich za účelom vytvorenia Ponuky, Kupónu a ich zverejnenia na Stránke, a to v rozsahu na to potrebnom, t.j. najmä použiť ich za účelom spracovania do grafického návrhu Ponuky a Kupónu, upravovať ich v súlade s čl. II bod 2 VP a zverejnenia na Stránke. Ktorýkoľvek zo Sprostredkovateľov je oprávnený poskytnúť práva podľa predchádzajúcej vety (sublicencia) aj prevádzkovateľom iných stránok ako www.zlavadna.sk, www.boomer.sk a www.slevadne.cz, ktoré sú podľa týchto VP zahrnuté pod pojem Stránka, pričom Záujemca nemá nárok na odplatu. Záujemca zároveň vyhlasuje, že je oprávnený na poskytnutie týchto fotografií a informácií. V prípade, ak si tretia osoba uplatní voči ktorémukoľvek Sprostredkovateľovi akékoľvek práva súvisiace s týmito fotografiami alebo inými podkladmi alebo v súvislosti s nimi, resp. údajmi uverejnenými na Stránke, Záujemca je povinný všetky práva tretích osôb vysporiadať, t.j. najmä získať potrebné práva a uhradiť oprávnené nároky tretích osôb a zároveň nahradiť Sprostredkovateľovi všetku škodu, ktorá mu tým vznikne, vrátane nákladov vynaložených na bránenie sa (súdne poplatky, odmeny právnych zástupcov a iných poradcov a pod.), vyplatených nárokov a pod.

12. ZMLUVNÉ POKUTY: V prípade, že Záujemca poruší niektorú z povinností podľa VP uvedenú v čl. III bod 2, 4, čl. V bod 3,4, alebo v bode 6 tejto Zmluvy Sprostredkovateľ má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 30% z celkovej hodnoty predaja z Ceny Kupónov, ktoré boli zakúpené a uhradené Klientmi, a to za každé jedno porušenie (napr. ak bol porušený bod 6 Zmluvy na viacerých stránkach, každé jedno zverejnenie na tej ktorej stránke je jedno porušenie, ak ide o rôzne kampane na jednej stránke porušením je každá jedna kampaň; ak ide o porušenie podmienok Ponuky, jedným porušením je porušenie podmienok vo vzťahu k jednému Klientovi a pod.). Sprostredkovateľ má zároveň nárok aj na náhradu škody v plnej výške, t.j. aj vo výške prevyšujúcej zmluvnú pokutu, a to za každé jedno porušenie.

13. V prípade predčasného ukončenia Zmluvy z niektorého z dôvodov uvedených v článku VIII písm. i-viii VP, platia medzi Zmluvnými stranami nasledovné pravidlá na finančné vyporiadanie:

a. Sprostredkovateľ má nárok na Províziu vo výške podľa bodu 7, za už zakúpené Kupóny;
b. Sprostredkovateľ má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 30% z celkovej hodnoty predaja z Ceny Kupónov, ktoré boli zakúpené a uhradené klientmi, v prípade ak ukončenie Zmluvy nastalo v dôsledku porušenia tejto Zmluvy zo strany Záujemcu, pričom za porušenie tejto Zmluvy Záujemcom sa v každom prípade rozumejú situácie uvedené v čl. VIII písm. i)-v) VP.
c. Sprostredkovateľ má zároveň nárok aj na náhradu škody v plnej výške, t.j. aj vo výške prevyšujúcej zmluvnú pokutu, a to za každé jedno porušenie pre ktoré bude Zmluva ukončená.
d. Keďže Záujemca je v takejto situácii povinný vrátiť Cenu Kupónov Klientom, Zmluvné strany sa dohodli, že buď Sprostredkovateľ bezodkladne pošle uhradené Ceny Kupónov Záujemcovi, aby tento splnil povinnosť voči Klientom alebo tento úkon voči Klientom vykoná priamo Sprostredkovateľ, a to podľa rozhodnutia Sprostredkovateľa. Ak medzičasom Záujemca obdržal od Sprostredkovateľa Ceny Kupónov alebo ich časť a Sprostredkovateľ vráti Cenu Kupónov Klientom, je Záujemca povinný vrátiť Cenu Kupónov Sprostredkovateľovi do 5 dní od vyzvania. V prípade omeškania s vrátením Ceny Kupónov zo strany Záujemcu má Sprostredkovateľ nárok na úrok z omeškania vo výške 0,1 % denne z dlžnej sumy.

14. Práva a povinnosti Zmluvných strán s a riadia touto Zmluvou, Všeobecnými obchodnými podmienkami platnými pre Stránku účinnými od 15.9.2011 (označované v tejto Zmluve a VP aj len ako „VOP") a Všeobecnými podmienkami - ZĽAVA DŇA - prevádzky účinnými od 9.5.2012 (označované v tejto Zmluve a VP aj len ako „VP"). Záujemca potvrdzuje, že sa pred podpisom tejto Zmluvy oboznámil s VOP aj s VP. V prípade kolízie medzi VP a touto Zmluvou má prednosť úprava v Zmluve. Práva a povinnosti neupravené touto Zmluvou, VOP a VP sa riadia ustanoveniami zák.č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, § 40 a nasl. zák.č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v časti bodu 11 tejto Zmluvy.

15. Zmluvné strany sa v zmysle § 3 a § 4 ods.1 zákona č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní v znení neskorších právnych predpisov dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vznikli alebo ktoré medzi nimi vzniknú z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, sa budú prejednávať a rozhodovať výlučne v rozhodcovskom konaní pred stálym rozhodcovským súdom Obchodná arbitráž, zriadeným spoločnosťou Obchodná arbitráž, s.r.o. so sídlom Nám. SNP 3, 917 01 Trnava, IČO: 46 094 733, zapísanou v obchodnom registri Okresného súdu v Trnave, oddiel: Sro, vložka č. 27242/T (ďalej len „rozhodcovský súd") a to za podmienok a podľa pravidiel vymedzených Štatútom rozhodcovského súdu a Rokovacím poriadkom rozhodcovského súdu. Spor je oprávnený rozhodnúť jediný rozhodca, ktorého je oprávnené menovať predsedníctvo rozhodcovského súdu. Strany sa zaväzujú podrobiť rozhodnutiu tohto súdu a jeho rozhodnutie bude pre strany konečné, záväzné a vykonateľné. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že vylučujú podanie žaloby podľa § 40 ods. 1 písm. h) zákona (dôvody na obnovu konania).

16. Zmluva je platná a účinná dňom jej podpísania. Podpísaním sa bude chápať aj situácia, ak jedna zo Zmluvných strán podpíše túto Zmluvu a odošle takto podpísanú Zmluvu faxom alebo e-mailom, nascanovanú, druhej Zmluvnej strane. Druhá Zmluvná strana podpíše zafaxovaný alebo nascanovaný a vytlačený dokument a odošle ho prvej Zmluvnej strane opäť faxom alebo e-mailom v nascanovanej podobe, čím zmluvu potvrdí. Momentom doručenia potvrdenia Zmluvy prvej Zmluvnej strane je zmluva pre Zmluvné

strany účinná. Zmluvné strany sa zaväzujú uchovávať dokumenty s originálnymi podpismi po dobu 4 rokov od skončenia Zmluvy, a pokiaľ by v danej dobe začal súdny spor, tak až do právoplatného skončenia súdneho sporu. Zmluva môže byť zmenená iba písomnými dodatkami podpísanými oboma Zmluvnými stranami, ak táto Zmluva alebo VP, VOP výslovne neumožňuje určité veci upraviť inak, pričom aj v prípade dodatku pre účely naplnenia písomnej formy postačuje, aby dodatok bol podpísaný procesom prostredníctvom e-mailu alebo faxu, tak ako je uvedené vyššie v tomto bode Zmluve. Pre účely komunikácie pri uzatváraní Zmluvy a jej dodatkov e-mailom alebo faxom sa využijú kontaktné údaje Zmluvných strán v záhlaví Zmluvy, alebo oznámené v súlade s čl. VII VP.

17. Táto Zmluva bola vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, pričom každá Zmluvná strana obdrží jeden (1) rovnopis.

18. Zmluvné strany prehlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, že túto Zmluvu vrátane VP a VOP uzatvárajú slobodne a vážne, prejavy ich vôle sú určité, že táto Zmluva vrátane VP a VOP bola uzatvorená po vzájomnom prejednaní, že sa s obsahom Zmluvy, VP a VOP pred jej podpísaním oboznámili a nemajú žiadne nejasnosti týkajúce sa ich obsahu a na znak toho ju vlastnoručne podpisujú.

Sprostredkovateľ:

V Bratislave dňa 10.10.2012

[redacted]

Creative Web, s.r.o.,
Zdenko Hoschek, konateľ/ Andrej Markech, splnomocnená osoba

V Bratislave dňa 10.10.2012

[redacted]

I - promo, s.r.o.,
Zdenko Hoschek, splnomocnená osoba/ Andrej Markech, splnomocnená osoba

V Bratislave dňa 10.10.2012

[redacted]

Slevadne.cz, s.r.o.
Zdenko Hoschek, konateľ / splnomocnený zástupca Peter Krausz

Záujemca:

V BA dňa 10.10.2012

[redacted]